

EINLADUNG / INVITATION

The National Ski Association of Germany takes pleasure in inviting all member Associations of the International Ski Federation (FIS) to participate in the



FIS Skisprung Weltcup **WILLINGEN** 27.–29. Januar 2017



WILLINGEN, GER from January 27 to January 29, 2017

FIS Presenting Sponsor



FIS Central Sponsor



Radiopartner



Weltcup Sponsoren





Inhalt / Content

| | |
|---|----|
| Einladung / <i>Invitation</i> | 3 |
| Grußworte / <i>Greetings</i> | 4 |
| Organisation des Weltcups / <i>Organization of the World Cup</i> | 11 |
| Allgemeine Bestimmungen / <i>General Regulations</i> | 12 |
| Das Organisationskomitee / <i>The Organizing Committee</i> | 14 |
| Schanzenbeschreibung / <i>Jumping Hill Descriptions</i> | 16 |
| Zeitplan / <i>Schedule</i> | 17 |
| Öffnungszeiten Rennbüro / <i>Race Office Opening Hours</i> | 18 |



Einladung / Invitation

Im Namen des Internationalen Skiverbandes (FIS), des Deutschen Skiverbandes (DSV) sowie des Organisationskomitees von Willingen freuen wir uns, alle FIS-Mitgliederverbände zum FIS Skisprung Weltcup in Willingen vom 27. bis 29. Januar 2017 einladen zu dürfen.



On behalf of the International Ski Federation (FIS), the National Ski-Association of Germany (DSV) and the Organizing Committee of Willingen we are happy to invite all FIS member associations to the FIS World Cup Ski-Jumping competitions in Willingen from January 27 to January 29, 2017.





Grußwort

**Liebe Wintersportfreunde,
liebe Aktive und Besucher des Willinger Weltcups!**

Der Skisprung-Weltcup im Upland ist eine ganz besondere Veranstaltung im deutschen Wintersport. Denn in Willingen ist alles eine Nummer größer.

Das fängt schon bei der Mühlenkopfschanze an: Hier springen die besten Athleten aus aller Welt von der größten Großschanze überhaupt und erreichen Weiten von bis zu 152 Metern. Kein Wunder also, dass diese Sprunganlage seit ihrer Weltcup-Premiere im Jahr 1995 bei Aktiven und Zuschauern gleichermaßen Kultstatus erlangte.

Die Anzahl der freiwilligen Helfer, in Willingen „Free Willis“ genannt, markiert mit 1400 Personen ein geradezu weltmeisterliches Maß. Die Verantwortlichen im Ski-Club Willingen dirigieren diese Helfer-Schar routiniert, auch das garantierte in den vergangenen 21 Jahren immer einen reibungslosen Ablauf der Veranstaltung.

Mit Willingen bietet Hessen einen absoluten Top-Standort im Skispringen und alljährlich vielen Menschen, auch aus dem angrenzenden bevölkerungsreichsten Bundesland Nordrhein-Westfalen, die Möglichkeit, die Faszination Wintersport hautnah und live zu erleben.

Sportlich perfekte Rahmenbedingungen zu garantieren, ist das Eine. Ein innovatives Rahmenprogramm das andere. Und da lassen sich die Verantwortlichen in Willingen jedes Jahr Neues einfallen, wie zuletzt eine Live-Reportage für blinde Menschen vom Weltcup 2016 – ein vorbildliches Beispiel für gelebte Inklusion.

Willingen steht als Synonym für einen ganz besonderen Weltcup. Das Organisationskomitee, die Wintersportfans vor Ort und die Firma Viessmann, einer unserer wichtigsten Partner im deutschen Wintersports, haben die Upland-Wettkämpfe zu einem außergewöhnlichen Heimweltcup und Skisporterlebnis entwickelt.

Es ist mir eine Ehre, die Schirmherrschaft für diese Veranstaltung übernehmen zu dürfen, und ich wünsche allen Teilnehmern und Besuchern einen guten und erfolgreichen Weltcup 2017.

Ihr

Ihr Thomas Pfüller



Greeting

**Dear Friends of Winter Sports,
Dear Athletes and Visitors of the World Cup in Willingen!**

The Ski-Jumping World Cup in the Upland region is a very special event in the German winter sports. Because in Willingen everything is a little bigger.

This starts at the Mühlenkopf Hill: the best athletes from all over the world jump out of the largest ski-jumping hill at all and reach distances of up to 152 meters. It is no wonder, then, that this ski-jumping venue has gained cult status among both the athletes and the spectators since its World Cup debut in 1995.

The number of volunteers, called „Free Willis“ in Willingen, is a world-class measure with 1,400 people. The responsible persons at the Ski Club Willingen lead this group of supporters routinely, and this has always guaranteed the smooth running of the event over the past 21 years.

With Willingen, Hesse offers an absolute top location in ski-jumping and every year many people, also from the most populous state North Rhine-Westphalia, have the opportunity to experience the fascination of winter sports up close and live.

To guarantee perfect sportive conditions is one thing. An innovative supporting program the other side. And the responsible persons in Willingen can come up with new ideas every year, just like a live report for blind people during the World Cup 2016 - an exemplary example of lived inclusion.

Willingen is synonymous with a very special World Cup. The organizing committee, the local winter sports fans and the Viessmann company, one of our most important partners in the German winter sports, have developed the Upland competitions into an extraordinary local world cup and ski adventure.

It is an honor for me to be the patron of this event, and I wish all participants and visitors a good and successful World Cup 2017.

Your

Thomas Pfüller



Grußwort

Liebe Skisprungfreunde,

wenige Tage vor den Nordischen Skiweltmeisterschaften in Lahti machen die weltbesten Skispringer noch einmal Station in Willingen. Für Severin Freund und Co. ist der Weltcup auf der traditionsreichen Mühlenkopfschanze aber weit mehr als einfach nur eine Generalprobe für die Titelkämpfe in Finnland. Denn wer schon einmal die Faszination Skispringen in Willingen live erlebt hat, weiß, dass diese beiden Wettkampftage nicht nur bei den vielen tausend Fans im Stadion und den Millionen vor den Bildschirmen, sondern vor allem auch bei den Athleten und Betreuern einen herausragenden Stellenwert genießen.

Und das vollkommen zurecht: Zum einen weil die Organisatoren im Sauerland jedes Jahr aufs Neue die Messlatte höher legen, um den Sportlern die bestmöglichen Rahmenbedingungen für ihre Weitenjagd zu bieten. Zum anderen weil es nur wenige Veranstaltungsorte auf der Welt gibt, die für die Zuschauer ein solches spektakuläres Live-Erlebnis mit einem einmaligen Rahmenprogramm bieten.

Damit im Rothaargebirge die alljährliche große Skisprung-Party steigen kann, sind auch in diesem Winter wieder vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer auf und neben der Schanze im Einsatz. Ihnen allen möchte ich im Namen des Deutschen Skiverbandes an dieser Stelle ganz herzlich Dank sagen!

Ich kann nur immer wieder betonen: Ohne diese großartige Unterstützung für den Skisport wäre eine solche Großveranstaltung ganz sicher nicht durchführbar! Und ohne diese Leidenschaft hätte Skisprung in Deutschland ganz sicher nicht diesen außergewöhnlich hohen sportlichen Stellenwert.

Bleibt mir nur noch, allen Athleten viel Glück und allen Zuschauern und Fans ein tolles und spannendes Weltcup-Wochenende zu wünschen!

Freuen wir uns gemeinsam auf tolle und spannende Wettbewerbe bei hoffentlich perfekten Bedingungen!

Dr. Franz Steinle

Präsident Deutscher Skiverband



Greeting

Dear Ski-Jumping Friends,

a few days before the Nordic World Ski Championships in Lahti, the world's best ski jumpers once again make a stop at Willingen. For Severin Freund and Co., however, the World Cup on the traditional Mühlenkopf Hill is much more than just a final rehearsal for the title fights in Finland. For those who have already experienced the fascination of ski-jumping in Willingen live, know that these two competition days are not only among the many thousands of fans in the stadium and the millions in front of the screens, but above all also at the athletes and coaches an outstanding place.

And this is perfectly right: on the one hand, the organizers in the Sauerland region are raising the bar every year to offer athletes the best possible conditions for their hunts. On the other hand, there are only a few venues in the world that offer spectators such a spectacular live experience with a unique supporting program.

To ensure that the yearly big ski-jumping party in the Rothaar Mountains can go up, many volunteers are also working on and next to the ski-jumping hill again this winter. I would like to take this opportunity to thank you all in the name of the German Ski Association!

I can only emphasize again and again: without this great support for the skiing sport such a large event would certainly not be feasible! And without this passion, ski-jumping in Germany would certainly not have this exceptionally high sporting value.

All I can do is to wish all athletes all the best and to wish all spectators and fans a great and exciting World Cup weekend!

We look forward to great and exciting competitions with hopefully perfect conditions!

Dr. Franz Steinle

President of the German Ski Association



Grußwort

Liebe Sportfreunde, meine sehr geehrten Damen und Herren,

wann wird's mal wieder richtig Winter? Diese Frage treibt nach den letzten Jahren alle an, die mit der Ausrichtung hochkarätiger internationaler Wintersportveranstaltungen zu tun haben. Der Schnee gehört ganz einfach zum Skispringen dazu. Und es ist stets ein immenser Aufwand und ein finanzieller Kraftakt, fehlenden Schnee an die Sportstätten zu holen. Von daher glaube ich im Sinne vieler Beteiligten zu sprechen, dass ich mir einen richtig guten Winter mit knackigem Frost wünsche. Wenn es auch rund um die Mühlenkopfschanze zum FIS Skisprung Weltcup vom 27. bis 29. Januar 2017 winterlich ist, dann erhält die größte Großschanze der Welt zu den Weltcup-Wettbewerben auch die richtige Atmosphäre. Natürlich bin auch ich kein Prophet und weiß nicht, was der Wettergott für die kalendarischen Wintermonate vorsieht, aber ich hoffe, dass die vielen Mühen der Veranstaltungsorte in den heimischen Wintersportregionen belohnt werden. Oftmals kam in der Vergangenheit der Schnee, als die Schanze längst optimal präpariert war. Auch das war nicht wirklich hilfreich und hat uns vor neue Probleme gestellt. Auf ein Krafttraining dieser Art, die Tribünen von möglichen Schneemassen zu befreien, möchte ich ganz gern verzichten. Egal wie es auch kommt, der Ski-Club Willingen wird einmal mehr alles dafür tun, um den weltbesten Skispringern sowie den Funktionären von FIS und DSV, Trainern, Betreuern, Medienvertretern und Fans ein fantastisches Weltcup-Skispringen anzubieten.

Stolz bin ich Jahr für Jahr auf die vielen Freiwilligen, die den FIS Skisprung Weltcup in Willingen erst zu dem machen, was er ist. Ein tolles Fest des Skisports mit einer atemberaubenden Freiluftsportart, die die Massen elektrisiert. Beim letzten Weltcup waren es sage und schreibe 1406 „Free Willis“, wie wir beim SC Willingen unsere ehrenamtlichen Helfer gern nennen, die sich allesamt in den Dienst der Sache gestellt haben. Ohne Wenn und Aber, und auf jeden Einzelnen kann ich mich voll und ganz verlassen. Ohne unsere „Free Willis“ wäre das Organisationskomitee in Willingen machtlos. Und ich glaube, dass diese Zahl von (in Worten) Eintausend vierhundert und sechs Helfern weltweit einmalig ist. Der Ski-Club Willingen benötigt so viele helfende Köpfe und doppelt so viele Hände, weil wir halt alles selber machen: Von der gegrillten Bratwurst im Auslauf bis zum Starter am Anlaufturn in luftiger Höhe. Das ist einfach fantastisch. Ich ziehe ganz tief meine VIESSMANN-Kappe und sage jedem einzelnen ein herzliches Dankeschön und weiter so! „Free Willis“ – Ihr seid spitze!

Den Willinger Weltcupstagen wünsche ich neben dem richtigen Wetter einen erfolgreichen Verlauf, viele tolle und weite Sprünge mit sicheren Landungen ohne Stürze oder Verletzungen der „Adler“, die allseits bekannte hervorragende Stimmung durch die besten Skisprung-Fans der Welt und aus organisatorischer Sicht einen reibungslosen Verlauf ohne unerwünschte Zwischenfälle. Viel Spaß in Willingen – wir freuen uns, für die vielen Skisprunganhänger an der Mühlenkopfschanze ein guter Gastgeber zu sein.

Mit sportlichen Grüßen



Jürgen Hensel

Ski-Club-Präsident und Weltcup OK-Chef



Greeting

**Dear Friends of Sport,
Ladies and Gentlemen,**

When will it be winter again? After the past few years, this question relates everyone involved in organizing top-class international winter sports events. The snow simply belongs to ski-jumping. And it is always an immense effort and a financial force to get missing snow to the sports centers. Therefore, I believe to speak in the sense of many parties when I look forward to a really good winter with crisp frost. When it is wintery during the FIS Ski-Jumping World Cup from January 27th to 29th, 2017, also around the Mühlenkopf Hill, the world's biggest ski-jumping competition will also be given the right atmosphere for the World Cup competitions. Of course, I am not a prophet either, and I do not know what weather God is planning for the winter months, but I hope that all the effort of the venues will be rewarded in the local winter sports regions. Often in the past, the snow came when the ski-jumping area had long been optimally prepared. Also this was not really helpful and gave us new problems. I would like to go without a force training of this kind, to remove the tribunes of possible snowmasses. No matter how it is, the Ski-Club Willingen will do everything in its power to offer the world's best ski-jumpers, FIS and DSV officials, trainers, coaches, media representatives and fans a fantastic Ski-Jumping World Cup.

Every year, I am proud of the many volunteers who make the FIS Ski-Jumping World Cup in Willingen only what it is. A great festival of skiing with a breathtaking outdoor sport that electrifies the masses. At the last World Cup it was literally 1,406 „Free Willis“, as we like to call our volunteer helpers at the SC Willingen, who have all placed themselves at the service of the matter. Without ifs and buts, and on each one I can totally rely on. Without our „Free Willis“, the Organizing Committee in Willingen would be powerless. And I believe that this number of (in words) one thousand four hundred and six volunteers is unique worldwide. The Ski-Club Willingen needs so many helping heads and twice as many hands, because we do everything ourselves: from the grilled sausage in the outrun to the starter at the inrun tower in airy height. This is just fantastic. I take my VIESSMANN cap off and give each one a heartfelt thank you and keep it up! „Free Willis“ - you are great!

In addition to the right weather, I also wish the World Cup a successful course, many great and wide jumps with safe landings without falls or injuries of the „eagles“, the well-known excellent atmosphere created by the best ski-jumping fans of the world and from an organizational point of view a smooth course without any adverse incidents. Have fun in Willingen - we are happy to be a good host for the many ski-jumpers at the Mühlenkopf Hill.

Best regards



Jürgen Hensel

President Ski-Club Willingen and Chairman Word Cup



FIS Skisprung Weltcup
WILLINGEN
27. – 29. Januar 2017



Organisationskomitee Willingen / Organizing Committee Willingen

Willingen, 27. – 29. Januar 2017 /

Willingen, January 27 – January 29, 2017

Ski-Club Willingen e.V.

Zur Mühlenkopfschanze 1, D-34508 Willingen, Germany

Tel.: +49 5632 960 0, Fax: +49 5632 960 370

e-mail: info@sc-willingen.de

www.weltcup-willingen.de

OK und Rennbüro / OC and Race Office

Funktionsgebäude Mühlenkopfschanze

Tel.: +49 5632 960 110

Fax: +49 5632 960 497

Quartierbüro / Accomodation Office

Geschäftsstelle Ski-Club Willingen e.V.

Tel.: +49 5632 960 0

Fax: +49 5632 960 370

e-mail: unterkunft@weltcup-willingen.de

Pressezentrum / Press Center

Akkreditierungsbüro / Accreditation Office

Besucherzentrum, Am Hagen 10, 34508 Willingen

Tel.: +49 5632 960 140

Fax: +49 5632 960 134

e-mail: presse@sc-willingen.de

Subpressezentrum / Sub Press Center

(Fr / Fri: 13.00 – 21.00; Sa / Sat: 11.00 – 20.00; So / Sun: 10.00 – 19.00)

Zur Mühlenkopfschanze 1, 34508 Willingen

Tel.: + 49 5632 960 400

Fax: +49 5632 960 492

e-mail: subpresse@sc-willingen.de



Allgemeine Bestimmungen / General Regulations

Durchführung / Organization

Die Durchführung der Wettkämpfe anlässlich des FIS Weltcup Willingen 2017 nach der IWO und dem Weltcup-Reglement der FIS.

The competitions of the WC Willingen are organized by the ICR and the World Cup rules of the FIS.

Anmeldung / Entry

Zusage über Teilnahme

Announcement of team members

23.12.2016

Mannschaftsmeldung

Team registration

09.01.2017

Der Zugang zur online-Registrierung wird über den Mitglieder-Bereich der FIS Homepage **<http://www.fis-ski.com>** ermöglicht.

*Access to the online-registration form is granted through the member section of the FIS homepage **<http://www.fis-ski.com>**.*

An- und Abreisetermine / Travelling dates

Willingen

Anreise: 26.01.2017

Abreise: 29.01. / 30.01.2017

arrival: 26.01.2017

departure: 29.01. / 30.01.2017

Die An- und Abreisetermine sind unbedingt einzuhalten!

Please pay attention to transit-days!

Quartiere / Accommodation

Die Quartiere werden vom OK nach Reglement gebucht (Nationenquote). Es werden nur Quartier-Bestellungen berücksichtigt, die bis zum 9. Januar 2017 (Meldeschluss) beim Austragungs-Ort eingegangen sind. Anspruch auf gebuchte Unterkünfte haben die teilnehmenden Nationen nur für jene Anzahl an Personen, die rechtzeitig zum Meldeschluss gemeldet waren.

Für Buchungen, die nach dem Meldeschluss storniert werden, ist eine Stornogebühr von 100 % der anfallenden Kosten vom betreffenden nationalen Verband zu bezahlen. Sollten die nationalen Verbände eine andere Unterkunft verlangen oder buchen als vom OK angeboten, müssen sie die tatsächlichen Kosten selbst bezahlen, d.h., das OK entschädigt den Verband ausschließlich im Rahmen des Reglements. Bei einer eigenen Buchung liegt die volle Verantwortung für alle Details und Absprachen bei den nationalen Verbänden, das OK ist über diese Buchung zu informieren.



Bitte beachten Sie zudem, dass alle im Hotel in Anspruch genommenen Extras von den Teams vor Ort in der Unterkunft selbst bezahlt werden müssen.

Accommodation bookings are made by the OC according to the rules (national quote). Only accommodation orders sent to the venues by 9th of January 2017 can be considered. Only the number of accommodations ordered prior to the deadline can be confirmed.

For bookings cancelled after the deadline, a cancellation fee of 100 % of the incurred costs has to be paid by the respective National Ski Association.

If the National Ski Association wishes to use and book another accommodation than the one proposed by the OC, they have to pay the actual costs, i.e. the OC will only reimburse the amount according to the rules.

When making their own bookings, the National Ski Associations bear full responsibility for all details and agreements; the OC has to be informed about this booking.

Please also note that all extras utilized in the hotel must be paid by the teams directly at the hotel.

Unfallversicherung / Accident Insurance

Alle Teilnehmer müssen den Nachweis einer Unfallversicherung erbringen. Die Veranstalter übernehmen keine Haftung für Unfälle und deren Folgen, auch nicht gegenüber dritten Personen.

All participants have to provide evidence of insurance. The organizer is neither liable for accidents and their consequences nor for third party claims.

Reisekostenerstattung / Reimbursement of travel expenses

Die Spesenabrechnungen für die Veranstaltung finden statt:

27. Januar 2017 nach der Mannschaftsführersitzung

Expenses will be reimbursed for the event:

27th of January 2017 after the team captains meeting

Preisgeld / Prize money

Die Auszahlung des Preisgeldes ist an die Teilnahme der Athleten an offiziellen FIS-Veranstaltungen gebunden.

Die Pressekonferenz nach der Qualifikation und die Siegerpressekonferenz sind offizielle FIS-Veranstaltungen.

Das Organisationskomitee behält sich ausdrücklich das Recht vor, die Höhe des Preisgeldes zu kürzen, falls Athleten dieser Pflicht nicht nachkommen.

Die Preisgelder werden ausschließlich, unter Angabe der **IBAN** und **BIC**, auf das angegebene Bankkonto überwiesen und unterliegen bei den ausländischen Sportlern der Quellensteuer. Die deutschen Sportler erhalten ihr Preisgeld per Banküberweisung nach Vorlage einer Rechnung mit Steuernummer.



The prize money is paid out subject to the athletes participation in official FIS events. The kickoff press conference of the WC and the winners press conference are official FIS events. The organizing committee expressly reserves the right to reduce the amount of the prize money in case an athlete fails to fulfill this obligation.

*Prize moneys are indicated exclusive, by indicating of **IBAN** and **BIC**, to that bank account transferred and are subject to the tax at source. German athletes will receive their prize money via bank transfer after indicating an invoice showing the tax number.*

Akkreditierungen und Parkscheine für Teams und Offizielle / Accreditation and parking tickets for teams and officials

Ersatzakkreditierungen werden gegen eine Gebühr von 50 EUR ausgestellt!

There will be a charge of EUR 50 for each replacement accreditation issued!





Organisations- und Wettkampfkomitee / Organizing and Competition Committee

Präsidenten / Chairmen:

Thomas Trachte (Bürgermeister / *Mayor*)
Jürgen Hensel (Präsident / *Chairman*)

Mitglieder / Members:

Stellvertreter / *Deputies:*

Thomas Behle (Präsident / *Chairman*)
Wilhelm Saure (Präsident / *Chairman*)

Finanzen / *Finances:*

Helmut Fistler (Schatzmeister / *Treasurer*)

Sekretär / *Secretary:*

Markus Kesper

Medien / *Media:*

Dieter Schütz (Weltcup-Presseschef / *World Cup Press Chief*)

Rennleiter / *Chief of Competition:*

Volkmar Hirsch

Schanzenchef / *Chief of Jumping Hill:*

Wolfgang Schlüter

Unterbringung / *Accommodation:*

Jürgen Müller

Service / *Service:*

Jörg Virnich

Medizinische Versorgung /

Medical service:

Dr. Bodo Flake (DRK Willingen)

FIS Funktionäre / FIS Officials:

FIS Renndirektor /

FIS-Race Director:

Walter Hofer

Assistent FIS-Renndirektor /

FIS RD-Assistant:

Borek Sedlak

FIS Materialkontrolle /

FIS Equipment Control:

Sepp Gratzler - Michael Neumayer

Technischer Direktor / *TD:*

Pekka Hyvärinen FIN

TD Assistent / *TD Assistant:*

Fritz Koch AUT

Sprungrichter / Judges:

Peter Knoll GER

Pirjo Karjalainen FIN

Gianbattista Carli ITA

Fabrice Piazzini SUI

Mark Levasseur USA

Schanzenbeschreibung / Description of Jumping Hill



No. 27 / GER 10

3. prolongation

CERTIFICATE OF JUMPING HILL CERTIFICAT DE CONFORMITE SCHANZENPROFILBESTÄTIGUNG

 Date of issue 21.06.2015
Établi le
Ausgestellt am

 Valid till 31.12.2020
Valable jusq' au
Gültig bis

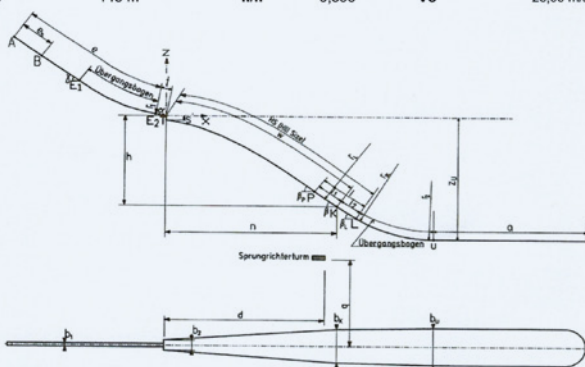
Place: Willingen

Name: Mühlenkopfschanze

HS = 145 m

h/n = 0,590

Vo = 26,00 m/s



| | | |
|--------------------------|--------------------------|-------------------------|
| $e = 100,00 \text{ m}$ | $l_1 = 18,21 \text{ m}$ | $z_U = 91,08 \text{ m}$ |
| $e_s = 26,95 \text{ m}$ | $l_2 = 15,20 \text{ m}$ | $P = 111,79 \text{ m}$ |
| $t = 6,70 \text{ m}$ | $a = 138,00 \text{ m}$ | $K = 130,00 \text{ m}$ |
| $\gamma = 35,00^\circ$ | $\beta_p = 38,00^\circ$ | $L = 145,2 \text{ m}$ |
| $\alpha = 11,0^\circ$ | $\beta = 35,00^\circ$ | $b_1 = 2,50 \text{ m}$ |
| $r_1 = 105,00 \text{ m}$ | $\beta_L = 32,50^\circ$ | $b_K = 25,80 \text{ m}$ |
| $h = 65,73 \text{ m}$ | $r_L = 347,00 \text{ m}$ | $b_U = 27,80 \text{ m}$ |
| $n = 111,43 \text{ m}$ | $r_2 = 108,00 \text{ m}$ | $d = 80,30 \text{ m}$ |
| $s = 3,25 \text{ m}$ | | $q = 34,60 \text{ m}$ |

Remarks / Bemerkungen

- inspection by Pierre Bailly (15rd Mai 2015)
- for the standards for the construction of jumping hills (ICR/IWO) the owner is responsible during the training and competition

 JUMPING HILL APPROVED BY THE FIS
TREPLIN HOMOLOGUE PAR LA FIS
DURCH DIE FIS GENEHMIGTE SPRUNGSCHANZE

SUB-COMMITTEE FOR JUMPING HILLS

CHAIRMAN:

Hans-Martin Renn



Zeitplan Willingen (vorläufig) / Timetable Willingen (preliminary)

Freitag / Friday 27.01.2017

Training & Qualifikation / *Training & qualification round*

- 11:00 Uhr Mannschaftsführersitzung / *team captain's meeting*
- 13:00 Uhr Einlass / *admittance*
- 15:30 Uhr Offizielles Training / *official training*
- 18:00 Uhr Qualifikation / *qualification round*
- anschließend Eröffnungsfeier / Vorstellung der Mannschaften / Feuerwerk
afterwards opening ceremony / introduction of the teams / fireworks
- anschließend Empfang Offizielle
afterwards greeting officials

Samstag / Saturday 28.01.2017

Team-Weltcup / *Team World Cup*

- 11:00 Uhr Einlass / *admittance*
- 15:00 Uhr Probedurchgang / *trial round*
- 16:05 Uhr 1. Wertungsdurchgang / *1st competition round*
- anschließend Finaldurchgang / *afterwards final round*
- anschließend Siegerehrung im Stadion an der Mühlenkopfschanze /
afterwards award ceremony in the stadium of the Mühlenkopf Hill

Sonntag / Sunday 29.01.2017

Einzel-Weltcup / *Individual World Cup*

- 10.00 Uhr Einlass / *admittance*
- 14.00 Uhr Probedurchgang / *trial round*
- 15:05 Uhr 1. Wertungsdurchgang / *1st competition round*
- anschließend Finaldurchgang / *afterwards final round*
- anschließend Siegerehrung im Stadion an der Mühlenkopfschanze /
afterwards award ceremony in the stadium of the Mühlenkopf Hill



Öffnungszeiten Rennbüro / RACE OFFICE OPENING HOURS

| Datum / Date | Tag / Day | Ort / Location | Öffnungszeiten / Opening Hours |
|--------------|-----------------------|---------------------------------------|---|
| 26.01.2017 | Donnerstag / Thursday | Funktionsgebäude Mühlenkopfschanze | 10.00 – 19.00 Uhr / 10.00 a.m. – 07.00 p.m. |
| 27.01.2017 | Freitag / Friday | Funktionsgebäude Mühlenkopfschanze | 09.00 – 21.00 Uhr / 09.00 a.m. – 09.00 p.m. |
| 28.01.2017 | Samstag / Saturday | Funktionsgebäude Mühlenkopfschanze | 10.00 – 21.00 Uhr / 10.00 a.m. – 09.00 p.m. |
| 29.01.2017 | Sonntag / Sunday | Funktionsgebäude Mühlenkopfschanze | 09.00 – 19.00 Uhr / 09.00 a.m. – 07.00 p.m. |

Öffnungszeiten Pressezentrum & Akkreditierungsbüro PRESSCENTER & ACCREDITATIONS OFFICE OPENING HOURS

im Besucherzentrum, Am Hagen 10, 34508 Willingen

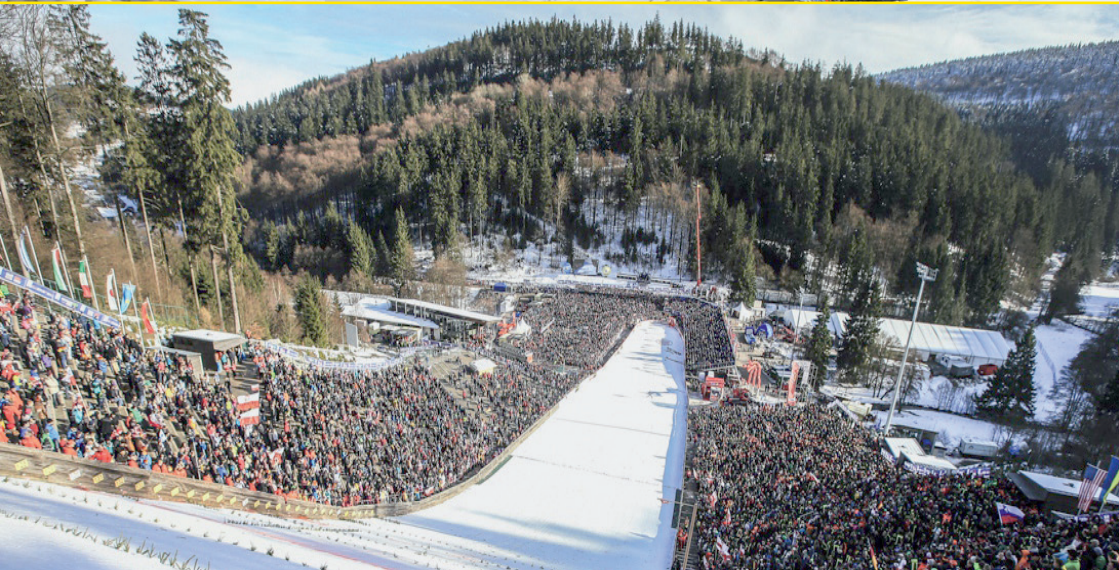
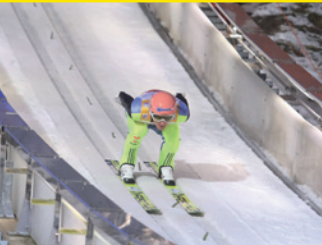
| Datum / Date | Tag / Day | Ort / Location | Öffnungszeiten / Opening Hours |
|--------------|-----------------------|-----------------|---|
| 26.01.2017 | Donnerstag / Thursday | Besucherzentrum | 10.00 – 19.00 Uhr / 10.00 a.m. – 07.00 p.m. |
| 27.01.2017 | Freitag / Friday | Besucherzentrum | 09.00 – 21.00 Uhr / 09.00 a.m. – 09.00 p.m. |
| 28.01.2017 | Samstag / Saturday | Besucherzentrum | 10.00 – 21.00 Uhr / 10.00 a.m. – 09.00 p.m. |
| 29.01.2017 | Sonntag / Sunday | Besucherzentrum | 09.00 – 19.00 Uhr / 09.00 a.m. – 07.00 p.m. |

Regionspartner:



Örtliche Partner:







FIS Skisprung Weltcup
WILLINGEN
27.–29. Januar 2017



Ski-Club Willingen e.V.

Zur Mühlenkopfschanze 1
D-34508 Willingen, Germany

Tel.: +49 5632 960 0

Fax: +49 5632 960 370

e-mail: info@sc-willingen.de

www.weltcup-willingen.de

